

MIGRA PATROL-COPWATCH

For Immediate Release

Septiembre 2, 2010

Persona con la cual contactar: Lynda Cruz, conocida solamente como Cruz, vigilancia y monitoreo de Migra y policía que rompen la ley en contra de minorías (Migra Patrol-Copwatch) 520-344-3270

Migra Patrol-Copwatch es un proyecto de vigilancia de voluntarios que utiliza vídeos y fotografías para documentar los acontecimientos de la policía local y la patrulla de fronteras (Border patrol) y sus interacciones con el público para asegurar que el respeto y honor civiles y los derechos humanos. Migra Patrol-Copwatch fue formado como colaboración con la Coalición de Derechos Humanos y de Pan Left (Pan de la izquierda) hace más de 12 años. Nos hemos avanzado hasta nuestras patrullas y participación está creciendo en respuesta a un aumento visible en colaboración entre la aplicación de la ley local y patrulla fronteriza, así como el uso de las violaciones de tráfico de menores por la policía como una estrategia para comprobar el estado de inmigración y aumentar las deportaciones.

Migra-Patrol Copwatch está funcionando en asociación con la campaña de Yo Soy Testigo. Cuando se reciben llamadas en el Yo Soy Testigo 24 horas línea directa 520-261-5890, voluntarios que están disponibles se dirigirán al sitio inmediatamente con cámaras para monitor y perfiles raciales de documento y los abusos que se producen. Mediante el intercambio de material de archivo con los medios de comunicación y a través de internet, Migra Patrol-Copwatch también busca llamar la atención público más amplio sobre el miedo y la intimidación experimentado regularmente por muchas personas que viven en Tucson, especialmente del lado sur – los ciudadanos y residentes de U.S. así como los inmigrantes como indocumentados.

Material de archivo ya adoptada por los miembros del grupo en el mes de agosto ha capturado a escenas de la policía y la colaboración de la patrulla fronteriza, la detención de una mujer con un visado legal para estar en los Estados Unidos y la separación de las familias como patrulla fronteriza deteniendo a los padres delante de sus hijos. (Material incluido en el kit de prensa). Esta documentación por Migra Patrol-Copwatch demuestra que destinar Latinos y los inmigrantes y colaboración con la patrulla fronteriza por la ciudad y el condado de policía existía en nuestras comunidades antes de S.B.1070 y ha continuado incluso con la cesación parcial de S.B.1070.

Llame a la línea directa de Yo Soy Testigo al 520-261-5890 si asistiendo a una parada o la detención en curso que involucra la patrulla fronteriza. Para obtener involucrado por favor correo electrónico migrapatrol.copwatch@gmail.com o llame al 520-344-3270. Se imparte capacitación y patrullas salen en grupos. Exigimos el fin de perfiles raciales y la colaboración entre la policía local y la patrulla fronteriza. Hacemos un llamamiento a la comunidad en general a unirse a nosotros en este trabajo

###